

97150

Mardi
Tuesday
13
Décembre
December
2022

#655

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61 empreintesxm@orange.fr le97150.fr

UNE SOCIÉTÉ LOCALE A CONSTRUIT UNE BARGE POUR RAMASSER LES SARGASSES EN MER



page 02

**Une semaine
dédiée à la sécurité
routière**

page 04

**Prix du carburant :
la grogne monte chez
les marins-pêcheurs**

page 06

**Marchés
de Noël :
tour d'horizon**

page 15

LATI EXPO PHOTO
SXM
Immeuble Les Amandiers, Rue des pêcheurs,
Marigot, 97150 Saint-Martin
Georges Lionel
01 EXPOSITION
31 Dec. 2022

Carrefour market
On a tous droit au meilleur
Obtenez jusqu'à
10%
de pouvoir d'achat
en plus...
Disponible
GRATUITEMENT
à l'accueil
de notre magasin
CARREFOUR MARKET
(voir conditions en magasin)
Carrefour market
CUSTOMER ADVANTAGE CARD
COLE BAY - PHILIPSBURG

Multi
CHANGE
Change & services
RUE KENNEDY 8H00 - 17H00
HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30
HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20
ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM
Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

VINS FINS - GRANDS CRUS
RHUMS - EPICERIE FINE - SPIRITUEUX
CIGARES CUBAINS
TOTEM WINES
à Hope Estate
87 rue des aborigènes
Face à l'entrée principale
d'Hope Estate, entrée Super U.
Du lundi au samedi
10h-12h30 et 14h-18h30
Dimanche 10h-12h
NOUVEAU !
NOTRE GAMME ÉPICERIE FINE
100% ANTILLES FRANÇAISES

Ramassage des sargasses en mer : une barge est prête à intervenir

A l'initiative d'une société privée, la Sea Protect Caraïbes, une barge prête à l'emploi est arrivée il y a deux semaines sur le territoire et se trouve dans un chantier naval de Sandy Ground. Reste à savoir si elle sera en mesure de remporter le marché public qui devrait être prochainement lancé par la Collectivité.

Sensibilisée à la problématique récurrente des arrivées de sargasses sur le territoire, impactant fortement les systèmes écologiques, économiques et de santé, Karine Schmidt, résidente de Saint-Martin, a mis à l'étude un projet de construction de barge permettant le ramassage en mer des algues brunes, avant qu'elles ne s'échouent sur les rivages. Après deux années de travail en collaboration avec des techniciens et autres ingénieurs, la barge « Force Pol Claude 1 », immatriculée à Saint-Martin, est arrivée dans nos eaux et est actuellement située dans un chantier naval de Sandy Ground. Sa mise à l'eau est prévue dans les prochains jours.

Equipée d'un tapis roulant et d'une cuve pouvant contenir entre 8 et 10 tonnes d'algues, la barge présente un tirant d'eau à vide de 30 cm et à cuve pleine d'environ 60 cm, ce qui lui permet de s'approcher des côtes, sans impacter la faune et la flore. Le tapis roulant capte les sargasses à l'aide de bras articulés qui dirigent les sargasses vers l'entrée du tapis qui les déverse ensuite dans la cuve prévue à cet effet. Deux opérateurs seront aux commandes de la barge, Benjamin Schmidt et Ralph Lake, ce dernier étant mécanicien pour moteurs de bateaux.

LA BALLE EST DANS LE CAMP DES AUTORITÉS

Fin prête à mettre à la disposition du territoire cette barge pour la prochaine arrivée de sargasses, généralement observée à partir des mois d'avril et mai, la société Sea Protect Caraïbes, immatriculée à Saint-Martin, est aujourd'hui dans l'attente d'un marché public qui devrait intervenir pour ce faire dans les prochaines semaines. La Collectivité doit en effet renouveler en début d'année le marché d'attribution pour la collecte des algues sur les différents sites. Un nouveau marché qui doit intégrer des aménagements et des définitions plus précises dans les contraintes techniques afin de minimiser les impacts sur l'environnement, notamment en ramassant le moins possible de sable, et en filtrant au maximum les petits animaux marins présents aux abords des rivages.

A noter que la société Sea Protect Caraïbes possède également l'ensemble des matériels permettant le ramassage des algues qui arriveraient sur les rivages, en l'occurrence un tracteur équipé d'un grappin adapté permettant le ramassage sans sable ni petite faune, ainsi que les engins pour acheminer les sargasses vers l'écosite de Grandes-Cayes, à Cul de Sac ou bien vers d'au-



Spécialement conçue pour ramasser les algues brunes en mer, la barge "Force Pol Claude 1" est récemment arrivée à Saint-Martin et sera mise à l'eau dans les prochains jours.

tres sites de valorisation du déchet. Un projet issu d'une initiative privée qui permettrait d'aborder plus sereinement la prochaine saison d'échouements des sargasses. Pour rappel, la Collectivité et l'Etat, à l'occasion de la 1ère réunion du comité de pilotage installé en septembre dernier à cet effet, ont annoncé à titre expérimental et pour une première réponse immédiate au fléau, la pose de filets de barrage en amont des baies de Cul de Sac et de l'Embouchure. Ces filets installés, ont pour objectif de sanctuariser la baie de Cul de Sac, notamment au niveau de l'embarcadère afin de protéger l'activité de Pinel et des passeurs et de protéger la mangrove de l'Etang aux Poissons au niveau de la Baie de l'Embouchure. Les filets de barrages redirigeront les algues brunes vers des points de collecte à terre, qui impactent le moins possible les résidents. Ce dispositif créé localement s'inscrit dans le Plan Sargasses 2, lancé par le gouvernement en mars dernier, doté de près de 36 millions d'euros sur une période de 4 ans (2022/2025), et qui traduit une augmentation de près de 30% des financements de l'Etat.



Un tapis roulant permet de collecter les sargasses en mer et les déverser dans une cuve pouvant contenir entre 8 et 10 tonnes d'algues.

D'AUTRES BARGES EN CONSTRUCTION

La barge de la société Sea Protect Caraïbes pourrait intervenir en complément de ce premier dispositif. En tout état de cause, si la barge

« Force Pol Claude 1 » remporte l'approbation des autorités locales, Karine Schmidt nous informait que la construction d'autres barges identiques était en projet imminent et permettrait la couverture d'un périmètre plus important. Dans le cas contraire, cette première barge se verrait contrainte d'aller proposer ses services à d'autres territoires caribéens également impactés par le fléau... **V.D.**



Ralph Lake, mécanicien pour moteur de bateaux, aux commandes de la barge conçue pour ramasser les sargasses en mer.

Diffusion des matchs

MARDI 13 DÉCEMBRE À 15H00
CROATIE - ARGENTINE

MERCREDI 14 DÉCEMBRE À 15H00
FRANCE - MAROC

SAMEDI 17 DÉCEMBRE À 11H
MATCH 3^È PLACE

DIMANCHE 18 DÉCEMBRE À 11H
FINALE

JEUDI
KARAOKÉ ET BLIND TEST À PARTIR DE 19H00

VENDREDI
SOIRÉE REGGAE À PARTIR DE 20H00

SAMEDI
BACHATA - KIZOMBA - SALSA À PARTIR DE 20H00
AVEC *Latin Sugar*

| PLAGES | LUNCH | DINNER | ET PLUS... |

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H | BD DE GRAND CASE
RÉSERVATIONS CONSEILLÉES : 06 90 88 44 61



BUZZ

WWW.BUZZSXM.FR

OUVERT

Dimanche 18 Décembre
de 10h à 12h et de 14h à 17h

Informatique Multimédia - Jeu vidéo



349€

Console
Nintendo Switch OLED

**OUVERT
NON-STOP**
à partir du
12 DÉCEMBRE
de 9h à 18h



~~519€~~ **499€**

HP 250 G8 2WBW5EA
15,6" LED HD - 4 Go - SSD 256 Go
Intel Core i3-1005G1 - Wifi/Bluetooth
Webcam - Windows 10H - 1,74 kg



309€

240Hz

KONIX DRAKKAR GALAR
Écran LCD LED 27" (69 cm)
1920 x 1080 à 240 Hz (Wide) / 16:9
Dalle TFT IPS - 1 ms



439€

DUCATI PRO 1 EVO
Trottinette électrique Pliable
Aluminium - Moteur 350 W
Charge maximale 100 kg
Pneus 8,5" avec chambre à air
Vitesse jusqu'à 25 km/h
Autonomie jusqu'à 25 à 30 km
12 kg



iPad 10^{ème} génération 10,9"

A partir de **589 €**



Revendeur Agréé
Centre de service agréé

PACK PS5

860€



Playstation 5 Standard

- + Manette Dualsense Grey Camo
- + Sony, Station de charge DualSense
- + Casque konix hexagone FFF 7.1 usb
- + Horizon Forbidden West
- + Gran Turismo 7 + Spider-Man



39€

JBL GO 3
4,2 W - Étanche 1m
Bluetooth - 5 h d'autonomie
8,7x7,5x4,1

iPhone 14 6,1" A partir de **1019 €**



iPhone 14 Plus 6,7" A partir de **1169 €**



**ZAC DE
HOPE ESTATE 05-90-29-84-22**



**HOWELL CENTER
MARIGOT**

05-90-87-72-69

Envoyez de l'argent en € ou en \$ vers Haïti, la République Dominicaine, la Colombie, la France et vers plus de 160 pays.

Changez vos € ou vos \$ aux meilleurs taux.



Retrouvez-nous dans nos 2 agences à Marigot :
 • (NEW) 201 Rue de Hollande • 4 rue du Président Kennedy
 Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30 - Le samedi 7h30 à 16h00

Assises de la sécurité routière : des propositions pour endiguer le fléau

A compter de ce mardi 13 décembre et jusqu'en fin de semaine, place est donnée à une réflexion globale pour faire diminuer les accidents de la route et ses conséquences dramatiques. Les assises de la sécurité routière se tiennent donc à compter de ce jour avec pour objectif la mise en place de propositions et de dispositifs afin de faire diminuer les chiffres de l'accidentologie sur le territoire.

« Si pour cette année 2022 les chiffres sont meilleurs que ceux de l'année précédente (19 accidents en 2022 contre 39 en 2021, 17 blessés de la route en 2022 contre 42 en 2021, cinq décès sur les routes à déplorer en 2022) il subsiste néanmoins un sentiment d'échec en matière de sécurité routière » annonçait en fin de semaine dernière le préfet délégué Vincent Berton à l'occasion d'une conférence de presse présentant ces assises de la sécurité routière. « Les comportements n'ont pas changé : conduite sous l'empire de l'alcool et/ou de stupéfiants, vitesse excessive, pas de ports des matériels de protection (casque, ceinture...), comportements dangereux des deux-roues, etc... et nous devons rester vigilants », continuait-il. D'où l'enjeu de ces assises qui se réunissent ce matin à la CCISM, où sont invités de nombreux acteurs à réfléchir autour de tables rondes : Etat, Services de l'Education, Collectivité, justice (présence du procureur de la République de Basse-Terre), socioprofessionnels (FIPCOM, Club du Tourisme, CGSS, Assureurs), jeunes, associations locales de prévention, concessionnaires automobiles et deux-roues, auto-écoles, etc. Outre les comportements, les infrastructures routières et la signalétique seront également passées au peigne fin. Travaillées en amont depuis plusieurs mois, des propositions seront soumises et débattues lors de ces tables rondes celles qui se-



Lors d'une conférence de presse tenue vendredi dernier en préfecture, l'ensemble des acteurs participant à l'organisation de ces assises de la Sécurité routière étaient réunis autour du préfet: association Trait d'Union, Police territoriale, la 2e Vice-présidente de la Collectivité, le vice-recteur, le lieutenant colonel de la gendarmerie et l'association Sécurité Routière SXM.

ront retenues seront connues fin janvier et mises en œuvre à la suite. Les autorités s'accordent à dire qu'un juste équilibre entre prévention et répression doit être trouvé, et surtout, que la responsabilité incombe à tous.

Programme de la semaine

Au-delà de cette journée de réflexion qui se déroule aujourd'hui à la CCISM, un programme se déroule toute la semaine et a débuté hier, avec des victimes d'accident de la route venues témoigner auprès des élèves des classes de CM2 de l'école Aline Hanson, à Sandy Ground. L'association SXM Sécurité Routière est également intervenue.

Jusqu'à jeudi 15 décembre, un jeu-concours est organisé sur les ondes de Radio Saint-Martin, SOS Radio et Youth Radio, avec 6 casques intégraux à gagner par tirage au sort.

Mardi 13 décembre, de 14h à 17h, sur le parking de Super U d'Howell Center : mise en place d'un atelier « addictions » avec les Ideas Box ; temps d'échanges (questions/réponses) avec les associations ; parcours pédestre addiction ; distribution de flyers. Principal intervenant : SXM Sécurité routière.

Mercredi 14 décembre, au lycée professionnel Danielle Jeffry : trois ateliers « addictions, simulateur deux-roues, code de la route » ; intervenant SXM Sécurité Routière

Laïcité : un combat de tous les jours

Le 9 décembre est la journée nationale de la laïcité, date anniversaire de la Loi de 1905 prononçant la séparation des Églises et de l'État. Inscrite au programme des actions éducatives, cette date donne lieu chaque année, à différents projets qui font vivre la laïcité au sein des établissements scolaires. Ce fut le cas vendredi dernier à Quartier d'Orléans où 143 élèves des classes de CM2 de toutes les écoles élémentaires ont rappelé cette valeur fondamentale de notre société.



langeant plusieurs écoles pour illustrer cette mixité, ils personnalisait la liberté, l'égalité, la fraternité ... et la laïcité, qui s'inscrivent dans l'histoire de France et dans celle des écoles. Ils se sont rassemblés pour poursuivre cette matinée en chansons, poèmes et déclarations, reprenant les 15 articles de la charte de la laïcité. Orchestrée de main de maître par Evelyne Flemming, la cérémonie s'est déroulée devant un parterre composé du Préfet Vincent Berton, du vice-recteur Harry Christophe, du directeur de la Police



Territoriale Thierry Verres, du commandant de la Gendarmerie, le lieutenant-colonel Maxime Wintzer et du Président des anciens combattants... tous présents pour rappeler qu'il est important de transmettre ces valeurs essentielles de la République. Seule manquait à l'appel la Collectivité de Saint-Martin. Pourtant, cette cé-

lébration a toute sa raison d'être car, jamais acquis, le combat pour la liberté doit être mené chaque jour. Comme l'a évoqué le Préfet, l'assassinat de Samuel Paty, nous rappelle ô combien il est important que les jeunes générations prennent conscience que la fraternité repose sur l'amour de son prochain.

Les écoliers ont débuté cette célébration par une marche silencieuse symbolisant le "vivre ensemble", une réalité saint-martinoise qui se doit de perdurer. Par petits groupes mé-



OUVERT
Dimanche 18 Décembre
de 10h à 12h et de 14h à 17h

BUZZ

WWW.BUZZSXM.FR

**Électroménager
Télévision - Hifi**



Climadiff



449€

CAVE À VIN
CLIMADIFF CS41B1
Capacité de 41 bouteilles
42dB
HLP: 85,5x40x54cm - G



49€ MACHINE À POPCORN
ARIETE 2956
1100 W - 60 g de maïs en 2 minutes



SIEMENS

699€

MACHINE A CAFE EXPRESSO
SIEMENS T135120PRW
Entièrement automatique
1300 watts - 15 bars - 5 boissons
Réservoir amovible 1.4L
+ Réservoir à grains 250 g
+ Mousseur à lait exclusif

Panasonic



65"
4K
HDR

899€

749€ TV PANASONIC LED 4K 65" TX-65LX660
Ecran 164 cm (65") - UHD 4K (3840 x 2160)
HDR - TV Connectée - Wi-Fi - Bluetooth - DLNA

Panasonic



39€ TONDEUSE CHEVEUX
PANASONIC GC20-KS03
8 hauteurs de coupe 1 accessoire
40 min d'utilisation sans fil
Rechargeable sur secteur - Lavable



58€ BROSE NETTOYANTE BEURER FC 65 LED
Appareil soin visage à lumière bleue - Rechargeable
Autonomie 30 minutes - Nettoyage doux et en profondeur
3 niveaux de vitesse

SAMSUNG



75"
4K
HDR

1099€

TV SAMSUNG 4K 75" UE75AU7105
Ecran 189 cm (75") - Ultra HD 4K (3840 x 2160)
HDR - TV Connectée - Wifi - Bluetooth - DLNA

SONOS
THE WIRELESS HIFI SYSTEM

3X
CARTE
BANCAIRE
SANS FRAIS

999€ SONOS ARC
Barre de son intelligente Google
Dolby atmos - 11 haut-parleurs
Wi-Fi - AirPlay 2 - multroom - Calibration Trueplay
HLP: 8,7 x 11,6 x 114,1cm



**OUVERT
NON-STOP**

à partir du
12 DÉCEMBRE
de 9h à 18h

ROUTE DE L'ESPERANCE RN7
FACE AEROPORT GRAND CASE

05-90-29-99-55

SWEETNESS OF SAINT-MARTIN

CHRISTMAS VILLAGE 2022

PROGRAMME

- 21 DEC • NOËL DES ENFANTS**
15h00 - 19h00
ARRIVÉE DU PÈRE NOËL - DISTRIBUTION DE CADEAUX
KID'S CHRISTMAS
ARRIVAL OF SANTA - DISTRIBUTION OF GIFTS
Animation Péri-scolaire - BCD - Funtopia - Grain d'Or
- 19h00 - 22h00 • **ANIMATION FAMILIALE**
FAMILY ENTERTAINMENT
Now Generation, Soleil Karaib, Honey Dance
- 22 DEC • CONCERT DE NOËL « LA MAGIE DE NOËL »**
19h30 - 23h00
CHRISTMAS CONCERT "THE MAGIC OF CHRISTMAS"
Tamillia - Malaika - Natisha - Roxxy - Royalty - Kenyo
- 23 DEC • CONCOURS DE TARTES, PUDDINGS ET PUNCHS**
17h00 - 20h00
TART, PUDDING AND PUNCH CONTEST
Gunslingers steel pan - Swali-ka - Chat Matou
- 20h00 - 23h00 • **CONCERT « XMAS SHIN DING »**
Bottle Neck - King T-Mo
- 24 DEC • MARCHÉ DE NOËL**
8h00 - 14h00
CHRISTMAS MARKET
MC Phoxx



Dauphin
telbcom

St. Martin
THE FRIENDLY ISLAND
FRENCH CARIBBEAN

FRONT DE MER
DE MARIGOT



Etranglés par la hausse du prix du carburant, les marins-pêcheurs veulent faire valoir leurs voix et leurs droits

Le prix du carburant destiné aux bateaux de pêche est le même que celui du quidam, soit actuellement proche de 1.40€ le litre. Une situation qui les étrangle et devient inacceptable, alors que partout ailleurs sur le territoire national, le prix du litre de carburant est détaxé pour les marins-pêcheurs. Ils se disent prêts à faire valoir leurs droits s'ils ne sont pas entendus.

S'ils sont peu nombreux, 17 marins-pêcheurs seulement seraient régulièrement enrôlés sur le territoire, ils fournissent toutefois en poissons les restaurants locaux ainsi que le marché local de Marigot, sur le front de mer. Ils sont aujourd'hui étranglés par le coût du carburant qui est de l'ordre de 1.38€ le litre, sans bénéficier d'aucune aide comme cela est le cas partout ailleurs sur le territoire national, avec un prix détaxé fixé à 0.78€ le litre, soit moitié moins. Certains pêcheurs n'osent même plus sortir leurs bateaux pour éviter de travailler à perte.

DES FACTURES SALÉES : ENVIRON 600 € PAR JOUR

Pour chaque journée en mer, la facture est salée: de l'ordre de 600€, pour environ 430 litres. Jusqu'à peu, le prix du carburant opéré à Saint-Martin ne posait pas le même problème. Si l'on sait que le circuit du carburant qui arrive à Saint-Martin n'est pas le même que celui emprunté pour aller vers la Martinique, la Guadeloupe et même Saint-Barthélemy et offre des prix beaucoup plus avantageux car non-assujetti aux mêmes taxes, il n'en demeure pas moins

qu'aujourd'hui le territoire souffre de prix de carburant à la pompe quasi-identique à celui pratiqué dans ces autres territoires. Insupportable pour les marins-pêcheurs qui utilisent entre 400 et 600 litre quotidiennement !

LE SECTEUR EST EN ATTENTE D'UN RETOUR DE L'ETAT

A Saint-Barthélemy, suite à la grogne des acteurs du secteur en novembre dernier qui a conduit à un blocage du port de Gustavia pendant près de 48 heures, les marins-pêcheurs ont obtenu dans un premier temps un tarif de 1,13 euro pour un litre d'essence, contre 1,68 euro à la pompe, soit une réduction de 30 centimes puisqu'ils bénéficiaient déjà d'une ristourne et payaient 1,43 euro le litre depuis le mois de septembre. La Collectivité de Saint-Barthélemy s'est par ailleurs engagée à baisser ce tarif à un euro en janvier 2023, en compensant par le biais d'aides et de subventions.

Pour les pêcheurs saint-martinois, pour l'heure aucune diminution de ce tarif n'a été actée. Face à cette situation tendue qui dure depuis plusieurs mois, l'association les regroupant avait obtenu



une réunion avec les services de l'Etat en juillet dernier. Ils restent cependant depuis lors sans retour de la part de l'Etat pour envisager des solutions pour leur secteur d'activité. Entre impatience et colère, les marins-pêcheurs envisagent de passer à la vitesse supérieure pour faire entendre leurs droits.

Pour mémoire, contrairement au territoire national, le prix du carburant à Saint-Martin n'est pas fixé et n'est assujetti qu'à une taxe fixe de l'ordre de 0.13 centimes d'euros par litre. Le prix du baril de pétrole a également bien chuté ces derniers mois. Après avoir caracolé aux alen-

tours des 120 \$ le baril, il est aujourd'hui inférieur à 80\$ le baril. Rien donc qui justifie aujourd'hui ces tarifs prohibitifs du prix du carburant à la pompe, et les marins-pêcheurs sont aujourd'hui prêts à passer à l'action s'ils ne sont pas entendus par les autorités.

En France hexagonale, le secteur de la pêche souffre de la même problématique et face à la colère montante, le gouvernement a tenté d'apaiser les ardeurs en annonçant une baisse de 15 centimes d'euros par litre dès le mois d'avril et envisage aussi un abaissement des charges sociales et portuaires pour les pêcheurs. **V.D.**

MCRIB
IS BACK

MC DONALD'S HOWELL CENTER - MARIGOT

Sports en bref

RUNNING NIGHT : AU TOP DE LA PARTICIPATION !



305 coureurs à la Running Night, 505 enfants pour la Running Kids, des déguisements à profusion, Watt de 9 a réussi une nouvelle fois encore le pari d'animer durant deux jours les rues de Marigot dans une ambiance festive et sportive. Beau Succès ! Vendredi chez les adultes Intergeneration Runner a encore fait la différence et l'équipe « Marie Galante » a bouclé le parcours en 31'27'52 devant l'Avenir Sportif Club de Saint-Martin qui s'at-



tribue les deuxième et troisième places. C'est encore l'Avenir Sportif Club de Saint-Martin qui s'est distingué le samedi chez les Kids, avec son équipe junior (photo) qui a terminé sur la première marche du podium.

A noter que sur les deux équipes séniors participantes, celle de Saint-Martin Santé n'a pas démerité et a réussi à terminer la course à la 56e position !

CARIBBEAN FOILING CHAMPIONSHIPS : LE VENT A FAIT DÉFAUT



Déception pour les participants à la compétition de foil qui se déroulait ce week-end à la Baie Orientale. Les conditions de vent, totalement anormales cette année, ont réduit les concurrents à participer à seulement quelques tours de course et la fameuse course autour de l'île a dû être annulée.

En catégorie pro Kitefoil, la première place est revenue à Julien Quentel (Saint-Martin) devant Neels Pechoux (Guadeloupe) et Franck Balvay (St Martin). En catégorie Windfoil, Sacha Fortuné (Guadeloupe) est arrivé premier au classement général et chez les pro la première place a été attribuée à : Mahé Thebault (Guadeloupe). Pour le Wingfoil, catégorie loisirs, ce sont trois compé-

titeurs de Bonaire qui ont pris les trois places du podium.

Des prix ont également été décernés à Aurélie Garreau pour la meilleure femme, Serge Amiot pour le meilleur esprit sportif et Lone De Jong pour le jeune le plus méritant.

MARATHON : UNE PREMIÈRE À SAINT-MARTIN



Dimanche, 60 coureurs se sont lancés le défi de réaliser le premier marathon de Saint-Martin, remporté par Ashley Mansfield (3'00'27) devant Grégory Pigeon (SXM Tri Académie - 3'04'51) et Fabien Husson (St Barth Triathlon). Chez les femmes c'est Florentine Paanakker qui a terminé première (3'43'10).

St Maarten Road Runners, l'organisateur, proposait également un semi-marathon (82 participants) remporté par Alexandre Guerre (1'37'05) devant Steve Duzanson (1'38'44), un 10 km (39 participants) gagné par Alberto Rojas (46'53) et un 5km (72 participants) gagné par Abd El Jallil Assemial (20'38) ... au total ce sont 222 coureurs qui ont participé à cette première édition.

A.B



2023 RENAULT
OROCH Automatique
1.3L Turbo

Maintenant jusqu'au 4 janvier 2023

399€/Mois*



*A partir de 399€ par mois. Assurance 2300€ hors taxes et avec le premier loyer de 6000€ hors taxes + 59 loyers de 299€ hors taxes.



Financer Maintenant : **+590 590 87 16 08**

67 Route de Sandy Ground, St. Martin
www.SaintMartinCars.com

SUPER



Howell Center
Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 6 DÉCEMBRE AU SAMEDI 17 DÉCEMBRE 2022

-20%
SOIT 0,66€
VERSÉ SUR



3,25€

LE PRODUIT AU CHOIX SOIT
2,59€
LE PRODUIT AU CHOIX € CARTE U DEDUITS

LAQUE PAILLETÉE OU SPRAY COLORANT FEERIC**
Variétés au choix
Atomisateur de 75 ml
Le L : 43,33€



EAU DE TOILETTE EAU JEUNE**
Variétés au choix
Vaporisateur de 75 ml
Le L : 93,07€

10,00€
6,98€

-30%
DE REMISE IMMEDIATE



18,37€
13,99€
-23%
DE REMISE IMMEDIATE

LE COFFRET AU CHOIX
COFFRET VANDERBILT**
Eau de toilette 30 ml
+ déodorant 150 ml
+ vaporisateur 15 ml
ou eau de toilette 30 ml
+ lait 100 ml



20,25€
14,58€
-28%
DE REMISE IMMEDIATE

LE COFFRET
COFFRET MAROUSSIA**
Eau de toilette 30 ml
+ déodorant 150 ml
+ vaporisateur 15 ml

14,50€

LE COFFRET AU CHOIX SOIT
11,60€
LE COFFRET AU CHOIX € CARTE U DEDUITS

-20%
SOIT 2,90€
VERSÉS SUR



COFFRET ALL BLACKS**
Variétés au choix
Vaporisateur 80 ml
+ déodorant 150 ml

11,65€
10,60€

-9%
DE REMISE IMMEDIATE

LE COFFRET AU CHOIX
COFFRET DISNEY CORINE DE FARMÉ
Variétés au choix
Gel douche 300 ml
+ Eau de toilette 30 ml
+ accessoires



-15%
VERSÉ SUR

SUR LA GAMME DISNEY



Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme de produits DISNEY signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques, non-cumulable avec d'autres promotions.

16,00€
11,95€
-25%
DE REMISE IMMEDIATE

LE PRODUIT AU CHOIX
EAU DE TOILETTE DANIEL HECHTER**
Variétés au choix
Vaporisateur de 50 ml
Le L : 239€
ou flacon de 100 ml
Le L : 119,50€
OU EAU DE PARFUM
le flacon de 100 ml
Le L : 119,50€



13,78€
10,95€
-20%
DE REMISE IMMEDIATE

LE COFFRET AU CHOIX
COFFRET SCORPIO**
Variétés au choix
Eau de toilette 75 ml
+ déodorant 150 ml
+ gel douche 250 ml



14,29€
10,70€
-25%
DE REMISE IMMEDIATE

LE COFFRET AU CHOIX
COFFRET ADIDAS
Variétés au choix
Gel douche 250 ml
+ eau de toilette 100 ml



11,89€
8,90€
-25%
DE REMISE IMMEDIATE

LE COFFRET AU CHOIX
COFFRET HOMME BRUT**
Original ou musk
ou attraction totale
Eau de toilette 100 ml
+ déodorant 200 ml

15,50€
12,40€
-20%
SOIT 3,10€
VERSÉS SUR

LE COFFRET AU CHOIX SOIT
12,40€
LE COFFRET AU CHOIX € CARTE U DEDUITS

COFFRET RITUEL DE BEAUTE OU PANIER GOURMAND COTTAGE
Senteurs au choix



11,85€
8,28€
-30%
SOIT 3,57€
VERSÉS SUR

LE COFFRET AU CHOIX SOIT
8,28€
LE COFFRET AU CHOIX € CARTE U DEDUITS

COFFRET BAIN MOUSSANT CORINE DE FARMÉ
Marin
ou Vanille



15,80€
11,85€
-25%
SOIT 3,95€
VERSÉS SUR

LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

RHUM VIEUX SAINTE ESPERANCE U SAVEURS 40**
La bouteille de 70 cl
Le L : 22,57€



26,00€
20,80€
-20%
SOIT 5,20€
VERSÉS SUR

LE PRODUIT SOIT
20,80€
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

WHISKY FRANCAIS FRENCH FLANKER U SAVEURS 42**
La bouteille de 70 cl
Le L : 37,14€



23,79€
17,80€
-25%
SOIT 5,99€
VERSÉS SUR

LE PRODUIT SOIT
17,80€
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

WHISKY JAPONAIS RYUKYO U SAVEURS 40,5**
La bouteille de 70 cl
Le L : 33,99€



8,00€
4,40€
-45%
SOIT 3,60€
VERSÉS SUR

LE PRODUIT SOIT
4,40€
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

VODKA FRANCAISE VKA EXCELLENCE U SAVEURS 40**
La bouteille de 70 cl
Le L : 11,43€

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération **Dangereux - Respecter les précautions d'emploi.

18 ans LA LOI INTERDIT LA VENTE D'ALCOOL AUX MINEURS SES CONNEXES SONT INCLUSES EN CASSE

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS
Chèque Déjeuner Ticket Klook CHEQUE EN TABLE
CHEQUE

1€ = \$1

**Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45**
Howell Center Hope Estate
Tél. : (+590) 590 29 54 32
Tél. : (+590) 590 52 23 60

SUPER



Howell Center
Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 13 DÉCEMBRE AU SAMEDI 24 DÉCEMBRE 2022

16,25 € LE PRODUIT AU CHOIX SOIT **25%** SOIT 4,07€ VERSÉS SUR

12,18 € LE PRODUIT AU CHOIX SOIT **25%** SOIT 4,07€ VERSÉS SUR

BLOC DE FOIE GRAS DE CANARD ORIGINE FRANCE DELPEYRAT
Variétés au choix
La boîte de 200 g
Le kg : 81,25€

23,05 € LE PRODUIT AU CHOIX SOIT **25%** SOIT 5,77€ VERSÉS SUR

17,28 € LE PRODUIT AU CHOIX SOIT **25%** SOIT 5,77€ VERSÉS SUR

FOIE GRAS DE CANARD ORIGINE FRANCE DELPEYRAT
Variétés au choix
Le bocal de 165 g
Le Kg : 139,70€

22,08 € LE PRODUIT AU CHOIX SOIT **30%** DE REMISE IMMÉDIATE AVEC

15,45 € LE PRODUIT AU CHOIX SOIT **30%** DE REMISE IMMÉDIATE AVEC

FOIE GRAS DE CANARD DELPEYRAT
Variétés au choix
Le bocal de 180 g
Le kg : 85,83€
ou 330 g
Le kg : 46,82€

-18% SOIT 2,31€ VERSÉS SUR

12,80 € LE PRODUIT SOIT **18%** SOIT 2,31€ VERSÉS SUR

10,49 € LE PRODUIT SOIT **18%** SOIT 2,31€ VERSÉS SUR

MORILLES SÈCHES U SAVEURS
Le pot de 30 g
Le kg : 426,67€

-20% SOIT 0,57€ VERSÉ SUR

2,85 € LE PRODUIT SOIT **20%** SOIT 0,57€ VERSÉ SUR

2,28 € LE PRODUIT SOIT **20%** SOIT 0,57€ VERSÉ SUR

CEPES SÈCHES U SAVEURS
Le pot de 40 g
Le kg : 71,25€

21,99 € LE PRODUIT SOIT **18%** SOIT 4,00€ VERSÉS SUR

17,99 € LE PRODUIT SOIT **18%** SOIT 4,00€ VERSÉS SUR

TRUFFES NOIRES BROSEES U SAVEURS
La boîte de 12,5 g
Le kg : 1759,20€

20,00 € LE PRODUIT AU CHOIX SOIT **18%** SOIT 3,60€ VERSÉS SUR

16,40 € LE PRODUIT AU CHOIX SOIT **18%** SOIT 3,60€ VERSÉS SUR

BRISURE DE TRUFFES NOIRES U SAVEURS
Le pot de 25 g
Le kg : 800€

-20% SOIT 2,79€ VERSÉS SUR

13,89 € LE PRODUIT SOIT **20%** SOIT 2,79€ VERSÉS SUR

11,10 € LE PRODUIT SOIT **20%** SOIT 2,79€ VERSÉS SUR

PAIN SURPRISE AUX CEREALES SURGELE U SAVEURS
La boîte de 50 sandwiches (soit 950 g)
Le kg : 14,62€

-18% SOIT 1,80€ VERSÉ SUR

9,99 € LE PRODUIT SOIT **18%** SOIT 1,80€ VERSÉ SUR

8,19 € LE PRODUIT SOIT **18%** SOIT 1,80€ VERSÉ SUR

PAIN SURPRISE BRIOCHE AUX GRAINES SURGELE U SAVEURS
La boîte de 400 g
Le kg : 24,98€

17,99 € LE PRODUIT

4,99 € LE PRODUIT

PANETTONE PUR BEURRE U SAVEURS
Le paquet de 500 g
Le kg : 9,98€

17,99 € LE PRODUIT

5,95 € LE PRODUIT

FOIE GRAS DE CANARD ENTIER MI-CUIT IGP DU SUD OUEST U SAVEURS
Le paquet de 200 g
Le kg : 89,95€

CEUFS DE TRUITE DE BRETAGNE U SAVEURS
Le bocal de 80 g
Le kg : 74,38€

16,35 € LE PRODUIT SOIT **15%** SOIT 2,46€ VERSÉS SUR

13,89 € LE PRODUIT SOIT **15%** SOIT 2,46€ VERSÉS SUR

SAUMON EN CROUTE CUISINE A L'OSEILLE SURGELE U SAVEURS
La boîte de 700 g
Le kg : 23,36€

12,00 € LE PRODUIT AU CHOIX SOIT **20%** SOIT 2,40€ VERSÉS SUR

9,60 € LE PRODUIT AU CHOIX SOIT **20%** SOIT 2,40€ VERSÉS SUR

HOMARD CANADIEN MSC SURGELE U SAVEURS
Cuit ou cru
La boîte de 350 g
Le kg : 34,29€

16,98 € LE PRODUIT AU CHOIX SOIT **18%** SOIT 3,08€ VERSÉS SUR

13,90 € LE PRODUIT AU CHOIX SOIT **18%** SOIT 3,08€ VERSÉS SUR

NOIX DE SAINT JACQUES PECTEN MAXIMUS SURGELES U SAVEURS
De la baie Saint Brieuc ou avec corail
Le sachet de 300 g
Le kg : 56,60€

4,95 € LE PRODUIT

SAUMON FUMÉ FISH AVEN
Le paquet de 150 g
Le kg : 33€

19,99 € LE PRODUIT

ÉPAULE DE NOËL
Sans os pimenté
Le paquet de 2,2 kg
Le kg : 9,09€

3,75 € LE PRODUIT

CEUFS DE LOMPE NORDLAND
Le bocal de 80 g
Le kg : 46,88€

6,99 € LE PRODUIT

PANDORO GRANDUCALE PUR BEURRE
Le paquet de 750 g
Le kg : 9,32€

3,90 € LE PRODUIT

BUCHE GLACEE U
Trois chocolats
La boîte de 507 g
Le kg : 7,69€



JEUDI 22 DECEMBRE
UN CHEMIN DE TABLE FESTIF OFFERT
DÈS 60€ D'ACHATS*



10,99 € LE PRODUIT

CHAPON FERMIER LABEL ROUGE
La pièce de 2,7 kg
Le kg : 4,07€

10,35 € LE PRODUIT

DINDE FERMIERE LABEL ROUGE DUC DE MAYENNE
La pièce de 3,5 kg
Le kg : 2,96€

10,35 € LE KG

COTE DE BŒUF FRAICHE A GRILLER
Origine : France

2,52 € LE 1^{ER} PRODUIT AU CHOIX SOIT **50%** DE REMISE IMMÉDIATE SUR LE 2ND PRODUIT AU CHOIX

1,26 € LE 2ND PRODUIT AU CHOIX

MON PAIN D'ÉPICES BROSSARD
Miel ou figues ou spécial foie gras
La boîte de 360 g
Le kg : 7€
Le kg des 2 : 5,25€
ou mini pain d'épices
Figues ou spécial foie gras
La boîte de 140 g
Le kg : 18€
Le kg des 2 : 13,50€
Soit les 2 produits au choix : 3,78

1,25 € LE PRODUIT

BOUCHEES A GARNIR LES 3 TOQUES
Le paquet de 159 g
Le kg : 7,86€

2,60 € LE PRODUIT

ASPERGES BLANCHES GROSSE U
Le bocal de 205 g
Le kg : 12,68€

5,25 € LE PRODUIT

MARRONS ENTIERS A SEC U
Le bocal de 420 g
Le kg : 12,50€

14,70 € LE PRODUIT

FOIE GRAS DE CANARD ENTIER U SAVEUR
La bocal de 180 g
Le kg : 81,67€

1,75 € LE PRODUIT

BISCUITS CUILLERS DEGUSTATION U
Le paquet de 150 g
Le kg : 11,67€

1,99 € LE PRODUIT

ANANAS PUR JUS U
La boîte de 340 g
Le kg : 5,85€

1,45 € LE PRODUIT

SUCRE GLACE DADDY
La boîte de 500 g
Le kg : 2,90€

2,99 € LE PRODUIT

FLEUR DE SEL DE GUERANDE U SAVEUR
La bocal de 180 g
Le kg : 23,92€

1,50 € LA BOUTEILLE

BOISSON PLATE AUX FRUITS SAVEUR TROPICAL U
La bouteille de 2 L
Le L : 0,75€

2,25 € LA BOUTEILLE

NECTAR MULTIFRUITS SANS SUCRES AJOUTES U
La brique de 2 L
Le L : 1,13€

1,25 € LA BOUTEILLE

BOISSON AU THE SAVEUR PECHE U
La bouteille de 2 L
Le L : 0,63€

3,30 € LA BOUTEILLE

CHAMPOMY L'ORIGINAL
La bouteille de 75 cl
Le L : 4,40€

5,99 € LA BOUTEILLE

CAVA DO FREIXENET*
Brut ou demi-sec ou rosé
La bouteille de 75 cl
Le L : 7,99€

6,50 € LA BOUTEILLE

PROSECCO RICADONNA 11**
La bouteille de 75 cl
Le L : 8,57€

4,20 € LA BOUTEILLE

ILE DE BEAUTÉ IGP ROSE DOMAINE FAZI*
La bouteille de 75 cl
Le L : 5,60€

8,99 € LA BOUTEILLE

BLENDED SCOTCH WHISKY J&B RARE 40**
La bouteille de 1 L

31,95 € LA BOUTEILLE

CHAMPAGNE AOP BRUT LAURENT PERIER*
La bouteille de 75 cl
Le L : 42,60€

34,99 € LA BOUTEILLE

CHAMPAGNE AOP BRUT MUMM CORDON ROUGE*
La bouteille de 75 cl
Le L : 46,65€

19,99 € LA BOUTEILLE

CHAMPAGNE BRUT NICOLAS FEUILLATTE SELECTION*
La bouteille de 75 cl
Le L : 26,65€

23,75 € LA BOUTEILLE

CHAMPAGNE BRUT NICOLAS FEUILLATTE GRANDE RESERVE*
La bouteille de 75 cl
Le L : 31,67€

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FERIES de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA, MasterCard, AMERICAN EXPRESS, Chèque Déjeuner, Ticket, Chèque à Table, CHEQUE

1€ = \$1

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Hope Estate
Tél. : (+590) 590 29 54 32
Tél. : (+590) 590 52 23 60

SUPER



Howell Center Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 13 DÉCEMBRE AU SAMEDI 24 DÉCEMBRE 2022

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT
IDENTIQUE

**SUR LA GAMME
RAFFAELLO**



Offre sur la gamme de produits RAFFAELLO signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques, non cumulable avec d'autres promotions

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT
IDENTIQUE

**SUR LA GAMME
CHOCOLATS
FERRERO ROCHER**



Offre sur la gamme de produits FERRERO ROCHER signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques, non cumulable avec d'autres promotions

SPÉCIAL CHOCOLATS DE NOËL

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT AU
CHOIX



12,50 € ASSORTIMENTS
BOITE CADEAU LINDT

Variétés au choix

La boîte de 237 g

Le kg : 52,74€

Le kg des 2 : 42,19€

ou 287 g

Le kg : 43,55€

Le kg des 2 : 34,84€

Soit les 2 produits

au choix : 20€

-20%
DE REMISE
IMMEDIATE
AVEC

**SUR LA GAMME
LES PYRENEENS
DE LINDT**



Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme de produits LES PYRENEENS DE LINDT signalée en magasin, non cumulable avec d'autres promotions.

-20%
DE REMISE
IMMEDIATE
AVEC

**SUR LA GAMME
TEDDY DE LINDT**



Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme de produits TEDDY DE LINDT signalée en magasin, non cumulable avec d'autres promotions.

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT AU
CHOIX



15,35 € CREATION DESSERT
CHOCOLATS LINDT

La boîte de 451 g

Le kg : 30,04€

Le kg des 2 : 27,22€

ou Mignardises 430 g

Le kg : 35,70€

Le kg des 2 : 28,55€

ou Collection 455 g

Le kg : 33,74€

Le kg des 2 : 26,98€

Soit les 2 produits

au choix : 24,55€

-20%
DE REMISE
IMMEDIATE
AVEC

**SUR LA GAMME
DE CHOCOLATS
LINDOR LINDT**



Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme de produits LINDOR LINDT, signalée en magasin, non cumulable avec d'autres promotions.

-25%
DE REMISE
IMMEDIATE
AVEC

**SUR LA GAMME
CALENDRIERS
DE L'AVENT LINDT**



Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme de produits CALENDRIERS DE L'AVENT LINDT, signalée en magasin, non cumulable avec d'autres promotions.

-20%
VERSÉ SUR

**SUR LA GAMME
CHOCOLATS CHAMPS
ELYSEES DE LINDT**



Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme de produits CHAMPS-ELYSEES DE LINDT, (hors calendriers) signalée en magasin, non cumulable avec d'autres promotions.

16,50 €

LE 1^{er} PRODUIT
AU CHOIX

SOIT

9,90 €

LE 2^{ème} PRODUIT
AU CHOIX

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT AU
CHOIX

**CHOCOLATS PRALINES
CONNAISSEURS LINDT**

La boîte de 409 g

Promotion également valable

sur d'autres variétés et grammages.

Voir disponibilité et prix en magasin.

Le kg : 40,34€

Le kg des 2 : 32,27€

Soit les 2 produits au choix : 26,40€

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT AU
CHOIX



15,35 € ASSORTIMENT
DE BOUCHEES
CHAMPS-ELYSEES
LINDT

La boîte de 469 g

Promotion également

valable sur d'autres

variétés et grammages.

Voir disponibilité

et prix en magasin.

Le kg : 32,73€

Le kg des 2 : 26,17€

Soit les 2 produits

au choix : 24,55€



**5% TOUS LES JOURS
EN € CARTE U*
SUR TOUS LES PRODUITS U**

J'ai tellement Plus à y gagner

*Voir les Conditions Générales d'Utilisation de la Carte U disponibles à l'accueil des magasins U participants ou sur magasins-u.com

JEUDI 22 DECEMBRE UN CHEMIN DE TABLE FESTIF OFFERT

DÈS 60€ D'ACHATS*



-40%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX
8,10 €
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
4,85 €
LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

PAPILLOTES AUTHENTIQUES AU CHOCOLAT REVILLON
Variétés au choix
Le sachet de 360 g
Le kg : 22,50€
Le kg des 2 : 17,99€
Soit les 2 produits au choix : 12,95€

11,58 €
LE PRODUIT
9,25 €
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

-20%
SOIT 2,33€ VERSÉS SUR



PÂTE DE FRUITS MOTTA
Le coffret de 25 carrés (soit 390 g)
Le kg : 29,69€



15,85 €
11,08 €
LE PRODUIT
-30%
DE REMISE IMMEDIATE

PETITS CALISSONS ROY RENÉ
La boîte de 500 g
Le kg : 22,16€

5,49 €
LE PRODUIT
4,50 €
LE PRODUIT
AVEC MA CARTE U

-18%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC



PÂTE DE FRUITS U SAVEURS
La boîte de 300 g
Le kg : 15€



MARRONS GLACES L'ARTISAN PROVENCAL
Le coffret de 8 (soit 160 g)
Le kg : 73,75€

14,75 €
11,80 €
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE

8,99 €
LE PRODUIT
6,99 €
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

-22%
SOIT 2,00€ VERSÉS SUR



BRISURE DE MARRONS CONFITS MOTTA
Le ballotin de 200 g
Le kg : 44,95€

10,48 €
LE PRODUIT
8,90 €
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

-15%
SOIT 1,58€ VERSÉ SUR



ASSORTIMENT DE CHOCOLATS U
La boîte de 425 g
Le kg : 24,66€

4,59 €
LE PRODUIT AU CHOIX
3,75 €
LE PRODUIT AU CHOIX
AVEC MA CARTE U

-18%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC



ESCARGOTS CHOCOLAT U
Lait ou lait/noir
La boîte de 195 g
Le kg : 19,23€

11,65 €
LE PRODUIT
9,55 €
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

-18%
SOIT 2,10€ VERSÉS SUR



MARRONS GLACES ENTIERS U SAVEURS
La boîte de 10 (soit 180 g)
Le kg : 64,72€



7,25 €
LE 1^{er} PRODUIT
4,35 €
LE 2^{ème} PRODUIT

-40%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT

ASSORTIMENT DE CHOCOLATS TOBLERONE
Le sachet de 248 g
Le kg : 29,23€
Le kg des 2 : 23,39€
Soit les 2 produits : 11,60€



11,10 €
LE 1^{er} PRODUIT
6,10 €
LE 2^{ème} PRODUIT

-45%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT

SAFARI ANIMALS FIZZY
Le sachet de 75 g
Le kg : 148€
Le kg des 2 : 114,67€
Soit les 2 produits : 17,20€



2+1 OFFERT

3,98 €
LES 3 PRODUITS AU CHOIX
1,33 €
LE PRODUIT AU CHOIX

TABLETTE MOULAGE PETIT BISCUIT CHOCOLAT ROHAN
Variétés au choix
La pièce de 100 g
Vendu seul : 1,99€
Le kg : 19,90€
Le kg des 3 : 13,27€



6,65 €
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
3,65 €
LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

-45%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

CHOCOLAT MOMENTS MILKA
Lait alpin 268 g
Le kg : 24,81€
Le kg des 2 : 19,22€
ou tendre noir 236 g
Le kg : 28,18€
Le kg des 2 : 21,82€
Soit les 2 produits au choix : 10,30€



10,55 €
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
5,80 €
LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

-45%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

CHOCOLATS PRALINES MILKA
Assortiment ou cacao
Le sachet de 350 g
Le kg : 30,14€
Le kg des 2 : 23,36€
Soit les 2 produits au choix : 16,35€



4,40 €
LE PRODUIT
3,08 €
LE PRODUIT
AVEC MA CARTE U

-30%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC

3,08 €
LE PRODUIT AU CHOIX
AVEC MA CARTE U

CONE POKEMON
La boîte de 100 g
Le kg : 30,80€



3,10 €
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
1,85 €
LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

-40%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

CHOCOLAT KINDER
Classique ou dark & milk
La pièce de 110 g
Le kg : 28,18€
Le kg des 2 : 22,50€
Soit les 2 produits au choix : 4,95€

3,75 €
LE 1^{er} PRODUIT
2,25 €
LE 2^{ème} PRODUIT

-40%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT

PERE NOEL EN CHOCOLAT KINDER SURPRISE
Le moulage de 75 g
Le kg : 50€
Le kg des 2 : 40€
Soit les 2 produits : 6€



Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29



1€ = \$1

Ouvert du Lundi au Samedi et
Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Tél. : (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél. : (+590) 590 52 23 60

100% SXM : des macarons faits maison et personnalisables à souhait

Voilà une nouvelle entreprise qui tombe à pic pour les fêtes. SXM Macarons propose des macarons, cela va de soi, mais ils présentent surtout l'originalité d'être personnalisables, avec de jolis dessins, petits messages ou logos, tout en offrant de subtiles saveurs ... du fait maison avec des produits locaux, une belle initiative à découvrir pour Noël.



Pâtissier chocolatier, glacier et confiseur, Jonathan Offredi s'est formé au lycée des métiers de l'hôtellerie à Grenoble avant d'intégrer différents établissements pour parfaire son art. En 2016, il débute une nouvelle aventure à Saint-Martin, dans un restaurant de la Marina, mais Irma ne l'entendant pas ainsi, il devra mettre de côté ses talents de pâtissier pour un temps et refaire ses finances. Il part aux Etats-Unis où il occupe le poste de second d'un chef pâtissier à Pittsburg. C'est là qu'est née l'idée des fameux macarons personnalisables et l'envie de monter sa propre entreprise. De retour sur l'île, il s'y emploie depuis presque quatre ans, et aujourd'hui enfin le projet peut se concrétiser.

DES SAVEURS ORIGINALES

Jonathan s'est inspiré de la recette de Pierre Hermé, le maître incontesté des macarons, qu'il a revisité à sa manière avec cette petite touche antillaise qui fait sa signature. Épices, baies, herbes aromatiques fraîches, mélisse, ... ses choix sont bien arrêtés, imaginés pour certains avec l'aide de sa sœur, diplômée en herboristerie. Des saveurs que l'on pourra retrouver tout au long de l'année et qui viennent s'enrichir selon les saisons avec la banane plantain, le coco, la pina colada, etc. Elaborés avec des produits soigneusement choisis, dont certains directement sur place comme le guavaberry bio, la pomme de cajou, la mangue ou la mélisse de la Golden Grove Farm, l'exploitation d'Emmanuel Gimenez. Les macarons sont fabriqués au fur et à mesure des commandes afin de garantir leur fraîcheur.

COLLECTION DE NOËL

Parce qu'il est emblématique, c'est le dessin du Gekko qui est venu orner les premiers macarons. Désormais on peut faire imprimer son logo (prix spéciaux pour les professionnels), un message d'amour ou un dessin. Les macarons peuvent être livrés partout sur l'île, à domicile et même au bureau (on peut les commander directement sur la page Facebook ou via WhatsApp 06 90 31 08 44, un minimum de 24h avant la date de livraison souhaitée). Ils sont emballés dans un packaging éco-friendly, qui veut dire sans plastique, sauf pour les individuels, mais là l'emballage est quand même 100% recyclable ! Les gros sont vendus 2,5 € l'unité et les moyens 2 €, mais les prix sont dégressifs à partir de 35 macarons. Il y a même des minis (1,5 €) dont on ne fait qu'une bouche.



Un site vendeur avec toute la gamme devrait voir le jour d'ici la fin du mois. En attendant, on pourra les déguster sur le marché de Noël du Parc des Pirates (derrière Mac Do) le 17 décembre prochain ou les acheter à Autour de la Ferme de Salsat à Marigot. L'occasion de découvrir la collection spéciale imaginée par Jonathan pour les fêtes : chocolat caraïbe, chocolat au lait et guavaberry, crème de marron, pomme de cajou, et foie gras en version salée ; les macarons s'ornent de jolis dessins dans la plus pure tradition de Noël mais l'on peut tout simplement y faire inscrire « Merry Christmas » !

A.B




Explorez le Taos.

Votre voyage débute ici.

RÉDUCTION DE 3600€ POUR UNE DURÉE LIMITÉE.



FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

CONSEILLERS COMMERCIAUX - GINO GENARO 690 24 63 76 | ERIC TASSO: 690 88 52 49 | VERONICA JOSEPH: 690 27 70 40

MOTORWORLD
motorworldgroupsxm.com

5 Ans de Garantie

+011 (590) 52 88 01

+1 (721) 580-6224

223 Galisbay, Marigot 97150

Bienvenue aux marchés de Noël

Cette année, pour le plus grand plaisir de tous, les marchés de Noël fleurissent un peu partout... avec quelques nouveautés comme ceux de Friar's Bay, d'Hope Estate ou encore le dernier annoncé, celui d'Anse Marcel. De quoi assouvir les envies de shopping local dans une ambiance de fête, car la majorité recevront la visite du père Noël et les emplettes se feront en musique.

LES NOUVEAUX VENUS

HOPE ESTATE :

Du 15 au 31 décembre de 16h à 20h devant l'Aventura Mall
Pas moins de 1800 m2 seront consacré à ce marché sous tentes qui, outre les traditionnels stands d'artisans ou de commerçants, une trentaine, offrira aussi un espace restauration avec tables et chaises pour accueillir les convives qui pourront se régaler de crêpes, gaufres ou autres marrons chauds. Un espace sera dédié aux enfants avec carrousel, manège, machine à peluches, château gonflable et un petit igloo avec de la neige artificielle.

FRIAR'S BAY :

Tous les vendredis jusqu'au 30 décembre à partir de 18h au 978 Beach Lounge

L'ambiance de Noël, mais les pieds dans le sable pour une ambiance résolument tropicale. Organisé au 978 Beach Lounge, ce nouveau marché réunira des artisans et créateurs de bijoux, de vêtements, d'accessoires ... et tout ce qui est hand made et local, mais aussi ceux qui élaborent des punchs, des puddings, des tartes de Noël ou autres gourmandises de saison.

ANSE MARCEL :

Jeudis 15 et 22 décembre à la Galerie des Acacias de 18h à 22h

C'est dans le tout nouveau cadre de la Galerie des Acacias que se tiendront les jeudis en folie (du 15 décembre au 30 mars), dont les deux premières éditions, des 15 et 22 décembre seront sur le thème de Noël. Vingt-cinq exposants seront présents et le marché se fera en musique. Les boutiques resteront ouvertes pour l'occasion et le père Noël assurera une permanence, de 18h à 20h, lors des deux jeudis mais aussi tous les autres jours de la semaine jusqu'à Noël.

LES INCONTOURNABLES

HOPE HILL :

Samedi 17 - dimanche 18 et samedi 24 décembre, de 10 h à 18h30 devant Bleu de Perse

La boutique de décoration Bleu de Perse proposera quelques stands de créateurs et d'artisans locaux judicieusement sélectionnés. Les enfants ne seront pas oubliés et une animation spéciale est prévue, avec le Père Noël bien entendu.

MARIGOT :

Du 21 au 24 décembre sur le front de mer.

Le village de Noël, the Sweetness of St-Martin Christmas, organisé par la Collectivité, sera tout spécialement consacré aux enfants le mercredi 21 (de 15h à 19h) avec une distribution de cadeaux par le Père Noël en personne et une animation par le péri-scolaire, l'association Grain d'Or, Funtopia et BCD. La soirée (19h à 22h) se poursuivra avec une animation musicale pour toute la famille. Le 22 décembre, ce sera le Concert de Noël avec Tamilia, Malaïka, Natisha, Roxxy, Royalty et Kenyo. Le concours



de tartes, pudding et punchs se déroulera le vendredi 23 et sera suivi du concert « XMas Shin Ding ». Le marché de Noël lui se tiendra de 8h à 14h le samedi 24 décembre.

MARIGOT :

Samedi 17 décembre de 18h à 23h au Parc des Pirates.

Le marché des Pirates n'en a que le nom, car c'est bien un marché de Noël qui se déroulera dans le parc de jeux (derrière le Mac Do) avec des stands en tous genres.

BAIE ORIENTALE :

Mercredi 21, jeudi 22 et vendredi 23 décembre de 18h à 22h sur la place du village.

Le marché artisanal de la place du Village à la Baie Orientale se permute en marché de Noël avec une décoration spéciale des stands pour l'occasion, une animation musicale en live le mercredi et le jeudi, et la visite du Père Noël au Ti Bo Marché le vendredi soir.

CRIPPLE GATE :

Tous les jours à partir de 18h à la Maison du Père Noël

Et pour que ces douze jours avant Noël restent inoubliables, on ne manquera pas d'aller visiter la maison du Père Noël, ouverte chaque soir à partir de 18h, du mercredi au dimanche (fermée le lundi et le mardi). Le 17 décembre, elle accueillera un atelier de fabrication et décoration de la maison pain d'épices, et la lecture des contes de Mrs Claus. Le 18 décembre, la maison vibrera aux sons des artistes locaux et bien entendu le 24 décembre le Père Noël sera dans la place. **A.B**

97150

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue
97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr

Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr

Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires

N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION : Slobodan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net



Membre du groupe
Hi
CH International

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau :
Madame Florence VIRET



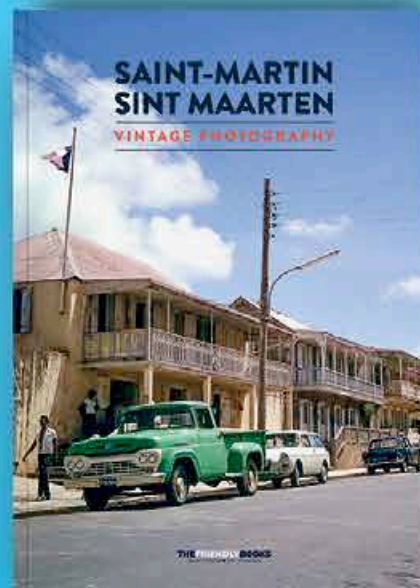
Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

OFFREZ DES LIVRES DE PHOTOS DE SAINT-MARTIN



MARIGOT

Lib. du Bord de Mer
Photos Caraïbes
MerSea
Art by Espa

HOPE ESTATE

Piou Concept Store
Love Shop
Bleu de Perse
One By K

CONCORDIA

Librairie des Îles

ORIENT BAY

Beachlife Concept

GRAND CASE

Sea You
Voilà

ANSE MARCEL

Blue Sail Hotel
Captain Jo



TOUTES
LES
INFOS

the
friendly
books
-com



SPORTfit



Plein d'idées cadeaux

OUVERT DIMANCHE 18 DÉCEMBRE

HOPE ESTATE - 0590 77 33 50 Sportfit SXM

C'EST REPARTI
POUR UNE NOUVELLE
SAISON!

PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS,
CE, ANNIVERSAIRE
Tarif privatif attractif
à partir de 15 pers

Anguilla, Prickly Pear
Tintamarre

Scoobi Too

Catamaran de 23 mètres avec une surface par passager
inégalée sur Saint Martin...

SORTIES À LA JOURNÉE - EXCURSIONS
FORMULE TOUT INCLUS

Réservation / infoline 06 90 73 66 63

info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com

Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias

RÉSERVEZ
EN LIGNE



f scoobitoo

Culture

97150 #655 - MARDI 13 DECEMBRE 2022 - PAGE 16

Théâtre : une scène ouverte à guichet fermé

Samedi soir, dans un théâtre de la Chapelle plein à craquer, le moindre strapontin était convoité par un public venu très nombreux encourager et applaudir les artistes d'un soir.



plus ou moins d'assurance et de talent, mais toujours avec beaucoup de conviction et certainement un peu de trac. Une douzaine de numéros ont été ainsi présentés par Audrey Duputié la maîtresse des lieux, qui a également assuré les intermèdes publicitaires avec la dérision qu'on lui connaît.

DES PAILLETES DANS NOS VIES

Parmi les saltimbanques amateurs, nous avons eu un coup de cœur pour « La thérapie non-consentie » de Geoffroy et pour la vraie improvisation de Aude dans « Qui suis-je ? », mais la cerise sur le plateau nous a été servie par la troupe des piscinistes com-



posée de Sloba, Mike, Bastien, Matthieu Christophe et Sophienne, tous vêtus de tutus blancs pour un ballet surréaliste et irrésistible de drôlerie. Ils ont fait une véritable triomphe et ont montré que le sens de l'humour n'a pas de limite quand on veut bien s'en donner la peine.

En effet c'est toujours avec beaucoup de succès qu'ont lieu les scènes ouvertes dont le principe est simple : on monte sur scène et on dispose de 5 minutes pour interpréter ce qu'on veut (un sketch, une chanson, une saynète, une danse... peu importe). C'est ainsi qu'une vingtaine de comédiens plus ou moins amateurs ont tenté leur chance auprès d'un public acquis d'avance puisque composé essentiellement d'amis et de copains.



La scène ouverte de Samedi a ainsi clôturé l'année 2022 au théâtre de la Chapelle qui nous promet une année 2023 pleine de surprises, dont le retour annoncé de Karine Dubernet pour son nouveau spectacle.

JMC

Informations sur www.theatresxm.fr

N'empêche qu'il a fallu du cran à certains d'entre eux puisque c'était la première fois qu'ils goutaient aux feux de la rampe, avec

Route de l'Aéroport de Grand Case
(à côté de Golfe Car Rental)
0690 11 33 33
Réservez directement sur notre site :
www.nawakimport.com
nawakimport@gmail.com - f nawak import
Ouvert : Lun-Ven 8h-12h & 14h-17h30 / Sam 9h-12h & 14h-17h30

<p>SPA</p> <p>PELOUSE SYNTHÉTIQUE</p> <p>SOLAIRE</p> <p>SOL</p> <p>CORIAN</p> <p>MUR 3D</p> <p>SIÈGE DE MASSAGE</p>	<p>COUSSIN DE MASSAGE Bleu ou rouge 71€</p> <p>BOÎTE À OUTILS 599pcs 85€00</p> <p>CHAISE DE BUREAU Lot de 2 154€00</p> <p>CHAISE DE BUREAU Noire ou grise 91€00</p> <p>ÉNERGIE SOLAIRE</p> <p>IZILIGHT</p> <p>HOPE ESTATE 65W 488€</p> <p>ORIENT BAY 45W 375€</p> <p>Jdsolar Distributeur exclusif</p> <p>GUIRLANDE DÉCORATIVE DE 11M Lumière chaude ou froide 19€00</p> <p>FLAMME Sur piquet ou applique murale Lot de 2 28€00</p> <p>ÉTOILES NÉON SOLAIRES SUR PIQUET - LOT DE 4 38€00</p> <p>URANUS PRO 40W CHAUD 143€00</p> <p>URANUS RGB 92€</p>
<p>LAMPE TREE OF LIFE avec Chargeur/HP 184€</p> <p>MURS 3D différents motifs disponibles à partir de 13€50 le m²</p> <p>PELOUSE 25MM 25mm / Résistants UV 21,000/m² / 2kg/m² Rouleau 2m x 25m Approval FDA 23€00 le m²</p>	<p>IZIFLOOR MARQUE FRANÇAISE</p> <p>LAME DE SOL Sol minéral composite disponible en 15 coloris</p>



“ AU CREDIT MUTUEL,
C'EST MA BANQUE
QUI AVANCE
MES FRAIS DE SANTE ”

CARTE AVANCE SANTÉ

0€

A AVANCER*



Crédit  Mutuel
Antilles-Guyane

*Avec la Carte CB Avance Santé dans la limite de 30 jours.

Annoncesur : Caisse Régionale du Crédit Mutuel Antilles Guyane Société Coopérative de Crédit à Capital Variable et à Responsabilité Statutairement Limitée SIRET n° 882 033 201 000 46 - APE 64 19Z affiliée à la Caisse Fédérale de Crédit Mutuel ORIAS n° 07003758 Rue du professeur Raymond Garcin - C.S. 20920 - 97245 Fort de France Cedex Pour les opérations effectuées en qualité d'intermédiaires en opérations d'assurances (immatriculations consultables sous www.orias.fr), contrats d'assurance de ACM IARD SA, entreprise régie par le code des assurances.

MOONBAR

GET YOUR TICKET ONLINE

EVERY WEEK

Crazy Wednesday
Urban Thursday
Beautiful Friday
Saturday Madness
Caribbean Sunday
Monday Funday

Saturday Madness
Dosh
SAT DEC 17

Beautiful Friday
Mileva
FRI DEC 23

SHOTGUN

MOONBAR ROOFTOP

White CABARET
SAT 31st DEC
NYE 2023

Phil Conti

JACK SPANIARD'S
ACOUSTIK ROCK
mardi 13 décembre 18h30

STELL & SNUGGS
GYPSIES-SOUL
jeudi 15 décembre 19H00

HAVANA DEEP POWER
Cubana Salsa
vendredi 16 décembre 20H30

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Etelec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
Bistrolagoonies@gmail.com



La tournée de Mimi

97150 #655 - MARDI 13 DECEMBRE 2022 - PAGE 18

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de détente qui est ouvert de 19h à 3h du mercredi au dimanche, vous propose tous les soirs des animations musicales avec les Dj's Maestro, Big Boss, Eyedol, Speyenol, Wiwi, Tryss, ainsi que cracheurs de feu et danseuses, mercredi pour la 'Ladies Night', jeudi 'Old School', vendredi 'Cartel Night', samedi 'Caribbean Vibes', et dimanche 'After Beach'. Pour vous restaurer, notez la Pizzeria, le Hungry Hanchu (Mexicain), Little Diner (Burgers), Sushi Bâ, puis bientôt la Crêperie et la réouverture du Buonanotte.

LE BOOMBOOM (District - Simpson Bay)



Le Night-Club avec ses superbes installations

en bordure du lagon, est ouvert de minuit à 4h avec vendredi 16 décembre les Dj's Maestro, Big Boss & Guests pour la 'Fearless Friday', puis le samedi 17 décembre relevez la présence du Deejay 'T'Fiish' appelé le Prince du Shatta, élu best Dj en 2019 aux 'Nrij Award', qui sera accompagné des Dj's Eyedol & Speyenol, et toujours danseuses & 'Fire Show'.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose de belles soirées du mercredi au lundi de 22h à 3h, avec mercredi la 'Crazy Wednesday' animée par Dj Classy D, jeudi 'Urban Thursday' avec DJ Phil Conti, vendredi Dj Classy D pour la 'Beautiful Friday', samedi dans la 'Saturday Madness' Dj Phil Conti avec en invité Dj Flo Dosh, et dimanche 'Caribbean Sunday' avec les Dj's Outkast & Tryss, puis le vendredi 23/12 le retour de Mlle Eva.

AU LOTUS (Simpson Bay)

Le Night-Club vous invite de 22h à 4h tous les mercredis pour sa 'Ladies Night Party' avec les

Dj's Outkast & Prince, vendredi 16 décembre pour la 'About Last Night' animée par Dj Prince & Dj Bens en invité, puis le samedi 17 décembre avec la soirée 'Naughty or Nice or Grinch' et les Dj's Bb Bad, Siw'Roo, Flip, Blaze, Eyedol, et Kenyo Baly & Leeyo aux drums.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Le Lounge-Bar Club situé en bord de mer avec ses cabanas autour de la piscine, vous propose le samedi 17 décembre une belle soirée de 22h à 3h avec différents Dj's invités.

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 8h pour le petit déjeuner,

lunch et le dîner, avec pour les animations musicales cette semaine, mardi dès 18h30 'Acoustic Rock' avec le duo 'Jack Spaniard's' composé de Lee (chant-guitare) & Georgi (contrebasse), jeudi 'Gypsies-Soul' avec Stell & Snuggs, et vendredi 'Cuban Live Party' avec le Havana Deep Power de 20h30 à 23h30.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle les retransmissions sur 4 écrans des 1/2 finales du Mondial Football à 15h le mardi 13/12 Croatie-Argentine & mercredi 14/12 France-Maroc avec 'Happy Hour' pendant toutes les rencontres, et la 'Beach Party' les dimanches dès 13h avec Dj Gringo.

AU RAINBOW (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant vous annonce un bon programme de soirées musicales, avec mardi Don Soley en concert de 17h à 21h, mercredi la 'Ladies Night & Fashion Show' avec Dj Vito, jeudi 'Ritual' avec les Dj's Allan P & Andy Scorda, dimanche Beach Party' avec Dj's

FIFA WORLD CUP Qatar 2022

BEACH PARTY TOUS LES DIMANCHES avec DJ!

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT

1/2 FINALES

MARDI 13 DÉCEMBRE À 15H
CROATIE - ARGENTINE

MERCREDI 14 DÉCEMBRE À 15H
MAROC - FRANCE

DIMANCHE 18 DÉCEMBRE À 11H
FINALE

Watch all games **Live!** on **4 BIG SCREENS**

HAPPY HOUR DURING THE GAME

Buckets of Beer \$10 during the game

MARY'S BOON BEACH RESORT & SPA
117 Simpson Bay Road | Tél. : +1-721 545-7000
info@marysboon.com | www.marysboon.com

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

ALINA
SUSHI & IZAKAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI
SAKE BAR - KUROGE WAGYU
100% Pur Bœuf Japonais

OUVERT du Lundi au Samedi à partir de 17h

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale
Rhine Rd, Maho Bay, Royale Casino
+1 (721) 587 8858 reservations@alinarestaurant.com

Mimosa
sky lounge

DJ ALEX
tous les VENDREDIS
ROOFTOP DU CASINO ROYALE
+1-721 588-9988

RESTAURANT RESTAURANT BAR
Cuisine traditionnelle Française & Créole

GRAND AT MARTIN

MERCREDI 14 DÉCEMBRE
SPECIAL COUSCOUS
(Réservation conseillée)

Arrivages d'huîtres toutes les semaines

1/2 FINALE À 15H
MARDI 13 DÉCEMBRE CROATIE - ARGENTINE
MERCREDI 14 DÉCEMBRE MAROC - FRANCE
MATCH POUR 3^È & 4^È PLACE
SAMEDI 13 DÉCEMBRE À 11H
FINALE
DIMANCHE 14 DÉCEMBRE À 11H

sur **2** écrans
FIFA WORLD CUP Qatar 2022

OUVERT 7/7 DE 10H À 18H
Ouvert le soir pour les groupes (sur réservation)
Tél. : **06 90 35 77 17 - 06 90 54 36 79**
Front de Mer - Marigot - Parking disponible



La tournée de Mimi

Vito, Peter Sweet & guests, en notant déjà le dimanche 25 décembre la 'Moojo' avec les Dj's Nomis, Vito & invités, avant les 'New Year's Party'.

AU KINGSMAN (Simpson Bay)



Ce Bar-Lounge-Cocktail vous propose de bonnes soirées du mardi au samedi à partir de 18h, avec mercredi Karaoke, le jeudi 'Performing Live' avec différents invités, puis le vendredi, samedi et dimanche ses soirées 'Jazz-Soul' avec d'excellents chanteurs et chanteuses de 21h à minuit.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le lunch avec ses bonnes suggestions à la carte, ses arrivages d'huîtres en semaine, vous propose également sur 2 grands écrans les 1/2 de finale du Mondial Football. Au programme notez le mardi 13 décembre à 15h Croatie-Argentine et mercredi 14 décembre à 15h Maroc-France, avec un spécial Couscous ! sans oublier le match de 3ème & 4ème le samedi 17 décembre à 11h et la Finale le dimanche 18 décembre à 11h avec ouverture spéciale du Restaurant.

PAPU'S RESTAURANT (Simpson Bay)

Le nouveau Restaurant-Bar-Grill situé au 103 sur Welfare road à Simpson Bay, est ouvert du lundi au samedi avec de 16h à 18h30 'Happy Hour', dîner de 18h30 à 22h et bar d'ambiance jusqu'à 1h, avec sa soirée 'Foie Gras' jeudi 15 décembre, 'Dj & Ladies Night' tous les vendredis de 19h à 22h, et 'Live Music' les samedis. A la carte, vous pourrez déguster de nombreuses suggestions fraîcheur, des plats revisités, des poissons ou viandes au grill et d'autres spécialités maison.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous propose tous les midis et soirs sa nouvelle carte avec grande variété de salades, burgers, et sa spéciale brochette, avec pour les animations musicales, tous les mercredis 'Ladies Night' avec Dj Gringo dès 18h, et les vendredis la 'Rosé Friday Happy Hour'.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant est ouvert 7/7 dès 8h, avec pour les animations musicales, le jeudi 'Blind Test & Karaoke', vendredi soirée 'Reggae', samedi 'Salsa-Bachata-Kizomba' dès 20h avec le Latin Sugar Band et dimanche sa 'Dj's Party'. Notez aussi mardi 13 & mercredi 14/12 à 15h, les 1/2 finales du Mondial Foot.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Ce spot incontournable pour les amateurs de sushi nigiri, carpaccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu', des spécialités de la cuisine japonaise, ou en relevant déjà les nombreux plats spéciaux pour les fêtes, est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken et son équipe.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour passer de bonnes soirées autour d'excellents cocktails ou en dégustant les nouvelles spécialités à la carte avec

une palette de bonnes suggestions pour les fêtes, et les vendredis Dj Alex pour vous distiller la musique que vous aimez.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ouvert du lundi au samedi de 11h à 22h avec sa nouvelle carte, les pizzas, raclette sur réservation, son vivier à langoustes, et le vendredi 16 décembre sa soirée 'Live Music' à partir de 19h30 avec d'excellents musiciens invités.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours à partir de 11h pour le Lunch ou le dîner, avec pour vos soirées en fin de semaine Dj Ghasht et différentes animations musicales dès 20h30.

HON HON HON -OUALICHI (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose les diffusions des matches du Mondial Foot avec les 1/2 finales mardi 13/12 à 15h Croatie-Argentine & mercredi 14/12 à 15h Maroc-France, puis samedi 17/12 le match de 3ème & 4ème place à 11h et la finale le dimanche 18 décembre à 11h, sans oublier le vendredi 16 décembre le 'Live Music Rock' de 18h à 20h avec le groupe 'Just Play'n'.

AU BISTRO NU (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi pour le lunch et également du mercredi au samedi le soir, vous propose les 1/2 finales du Mondial Football le 13/12 & 14/12 à 15h, puis le samedi 17 décembre à 11h le match pour la 3ème & 4ème place et le dimanche 18 décembre à 11h la Finale.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les jours au lunch sa carte avec de nombreuses suggestions et tapas en soirée, puis des animations musicales avec des musiciens invités le mercredi et le samedi dès 18h, sans oublier les 1/2 finale du Mondial Football mardi 13/12 et mercredi 14/12 à 15h.

Papu's
RESTAURANT-BAR-GRILL

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
HAPPY HOUR DE 16H À 18H30,
DINNER DE 18H30 À 22H,
BAR D'AMBIANCE JUSQU'À 1H

Jeudi 15 Decembre
SOIRÉE FOIE GRAS

Ladies Night & Dj Party
TOUS LES VENDREDIS
Cocktail "Sex on the Beach" offert aux femmes de 19h à 22h

LIVE MUSIC TOUS LES SAMEDIS & KARAOKE PROCHAINEMENT

À LA CARTE
Suggestions fraîcheur, poissons & viandes au grill, spécialités maison

103, WELFARE ROAD, SIMPSON BAY. TEL: +1(721)544-1222

Peace Love
G
SXM BEER
HON-HON-HON
BEACH BAR

RETRANSMISSION DES 1/2 DE FINALE SUR 2 ÉCRANS

MARDI 13 DÉCEMBRE
15H : CROATIE - ARGENTINE
MERCREDI 14 DÉCEMBRE
15H : FRANCE - MAROC
SAMEDI 17 DÉCEMBRE
11H : MATCH POUR 3^e & 4^e PLACE
DIMANCHE 18 DÉCEMBRE
11H : FINALE

FIFA WORLD CUP Qatar 2022

CONCERT Pop Rock
Avec KEVIN, CHUCK, DENNY & LEE
Just Play'n

VENDREDI 16 DÉCEMBRE 18H - 20H
OUALICHI BEACH BAR ON THE BOARDWALK

« EVERY WEDNESDAY »
LOTUS NIGHTCLUB
LADIES Night
DJ PRINCE DJ OUTKAST
CHAMPAGNE | SEX ON THE BEACH | MARGARITA
FREE ENTRANCE AND SPECIAL FREE DRINKS FOR LADIES
LOTUS NIGHTCLUB
FRI DEC 16
DJBENS
OPENING DJ PRINCE
DonJulio

BOOM BOOM night club
17 DEC
T'FIISH
- le Prince du Shatta -
EYEDOL SPEYENOL
15 \$ PRESALE TICKET
BOOKING 721-559-3988
@BOOMB00M.NIGHTCLUB
WELFARE ROAD, SIMPSON BAY
SINT MAARTEN

Isola
AUTHENTIC ITALIAN
Hollywood Casino | Sint Maarten
Vraie tradition à l'italienne
CASAINO
Hollywood CASINO
Isola RISTORANTE ITALIANO
Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas
Votre restaurant est OUVERT 7/7 de 17h à 23h
Réservations +1 721 544 3872
Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort
Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com

Mawali

Une Résidence moderne & intimiste

Concordia, Saint-Martin



Appartements du T2 au T3 à partir de 244 827€

Le programme MAWALI, vendu sans intermédiaire, bénéficie de la loi PINEL.

Située sur une colline de Concordia, cette résidence à l'architecture moderne disposera de 28 appartements bénéficiant d'une vue magnifique sur la Baie de Marigot. Avec seulement 4 appartements par immeuble, elle offre un cadre de vie intimiste et végétalisé entre ville et nature. Il s'agira d'un lieu idéal pour y vivre ou pour réaliser un investissement locatif.

Programme immobilier

IDÉAL POUR INVESTIR

www.semsamar.fr

Contactez notre conseillère en immobilier
au 0590 87 53 28 ou peramin@semsamar.fr

